

Пересмотренный круг ведения совместной целевой группы по экологическим показателям на 2013-2014 годы

Утверждён Комитетом по экологической политике на его восемнадцатой сессии в апреле 2012 года

I. Справочная информация

1. Совместная целевая группа по экологическим показателям была учреждена Комитетом по экологической политике (КЭП) и Конференцией европейских статистиков (КЕС) в 2009 году в целях совершенствования процессов сбора и представления экологических данных в странах Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии, Юго-Восточной Европы и оказания содействия обеспечению сопоставимости экологической статистики и показателей в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН).

2. Совместной целевой группой будет проведено в ходе 2009–2012 годов семь совещаний. Ею будут рассмотрены, в разной степени, все показатели, охватываемые Руководством по применению экологических показателей в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (Руководство по показателям), которое было подготовлено Рабочей группой по мониторингу и оценке окружающей среды КЭП и одобрено на Белградской (2007 года) Конференции министров "Окружающая среда для Европы). Совместной целевой группой также будут рассмотрены показатели, которые имеют важное значение, но в настоящее время не включены в Руководство по показателям.

3. Совместная целевая группа отметила, что методологические расхождения при подготовке показателей требуют дополнительного изучения с целью обеспечения сопоставимости данных и более эффективной основы для принятия информированных решений по вопросам природоохранной политики.

4. Члены Совместной целевой группы выразили единогласную поддержку продолжению данной работы, в частности связанной с рассмотрением и пересмотром показателей из Руководства по показателям, дальнейшим пояснением определений и разработкой подробных руководящих принципов, возможно в форме таблиц данных, по расчету показателей. Продолжение представления данных по показателям было сочтено весьма важным с точки зрения выявления пробелов и возможностей их устранения.

II. Мандат и представление докладов

5. Совместная целевая группа будет представлять доклады своим вышестоящим органам – КЭП и КЕС. Она будет представлять доклады о своих достижениях обоим органам.

III. Цель

6. Цель Совместной целевой группы заключается в оказании содействия национальным статистическим управлениям и учреждениям, отвечающим за

разработку национальных докладов о состоянии окружающей среды в странах Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы в дальнейшем совершенствовании экологической статистики и расчете согласованных показателей, укреплении систем экологической отчетности и оказании помощи в обеспечении сопоставимости экологической статистики и показателей в пан-Европейском регионе.

IV. Планируемая деятельность и результаты

7. Для достижения этих целей Совместная целевая группа будет проводить следующую работу:

(a) дальнейшее рассмотрение и, при необходимости, пересмотр показателей, охватываемых Руководством по показателям, с целью пояснения методологии, уточнения концепций и определений и разработки подробных руководящих принципов, возможно в форме таблиц данных, по расчету показателей;

(b) представление руководящих указаний по сбору первичных данных, включая статистические данные, в качестве основы для показателей Руководства по показателям путем обмена данными по показателям и последующей оценки пробелов и возможностей их устранения;

(c) предложение дополнительных экологических показателей для включения в Руководство по показателям;

(d) дальнейшее укрепление в сотрудничестве с Европейским агентством по окружающей среде (ЕАОС) и другими соответствующими учреждениями потенциала стран в области разработки экологических данных, включая статистические данные и показатели, благодаря оказанию технической помощи и организации учебных мероприятий, в соответствии с принципами Совместной системы экологической информации и регулярными оценками состояния окружающей среды;

(e) предоставление и адаптация с учетом потребностей соответствующих стран руководящих материалов, имеющихся на международном уровне;

(f) ведение сети экспертов по вопросам окружающей среды в статистических управлениях и правительственных ведомствах, занимающихся экологическими оценками, с целью дальнейшего расширения обмена опытом и подходами.

8. Целевая группа подготовит, в частности, следующие материалы:

(a) обзоры применения экологических показателей и Руководства по показателям в странах Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы. Анализ результатов этих обзоров будет содействовать определению приоритетных областей работы, которые более чем другие нуждаются в усовершенствовании в этих странах и в которых максимальный эффект могут дать учебные курсы и семинары. Обзоры могут также содействовать выявлению международными донорами потенциальных областей для оказания технической помощи;

(b) дальнейшее совершенствование Руководства по показателям с точки зрения описаний показателей;

(c) согласование текстов дополнительных показателей, которые будут включены в Руководство по показателям;

(d) методологические документы, презентационные материалы и рекомендации по сбору данных и разработке показателей.

V. Срок полномочий

9. Мандат Целевой группы охватывает период с 2013 года по конец 2014 года.

VI. Методика работы

10. Ожидается, что Совместная целевая группа в зависимости от наличия донорской поддержки проведет четыре очных совещания в ходе своего мандата. Совместная целевая группа также будет использовать в своей работе электронную почту и другие электронные средства. Она будет тесно сотрудничать с Рабочей группой по мониторингу и оценке окружающей среды. Донорам предлагается внести добровольные взносы на цели поддержки Совместной целевой группы.

VII. Членский состав

11. Участие в работе Совместной целевой группы могут принимать все страны – члены ЕЭК ООН. К участию также приглашаются другие заинтересованные страны. К участию в ее работе приглашаются ЕАОС, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии Организации Объединенных Наций, Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международное агентство по атомной энергии, Всемирная организация здравоохранения, Европейский центр по окружающей среде и здоровью, Статистический комитет Содружества Независимых Государств, секретариаты соответствующих многосторонних природоохранных соглашений и другие учреждения.

VIII. Секретариатская поддержка

12. Деятельность Целевой группы будут совместно обслуживать Отдел по окружающей среде и Отдел статистики. Эта работа будет предусматривать:

(a) обслуживание совещаний Совместной целевой группы (обеспечение устного и письменного перевода), включая подготовку повесток дня и докладов совещаний;

(b) подготовку справочных документов и сводных документов для Совместной целевой группы по ее просьбе;

(c) организацию финансовой поддержки членов Совместной целевой группы из стран Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии и ЮВЕ, с тем чтобы они могли участвовать в совещаниях Совместной целевой группы;

(d) оказание помощи вышеупомянутым странам в рамках проектов ЕАОС и другим заинтересованным учреждениям с целью наращивания их потенциала в области разработки показателей.